

# Rýchlovarná konvice Rýchlovarná kanvica

**B-4574/SFK08008** **Lea**

Návod na použitie – Návod na obsluhu



Vážíme si, že jste si pořídl tento výrobek a věříme, že Vám bude dlouhá léta dobrým pomocníkem.

**Předpokládané použití:**

Rychlovarná konvice je určena k vaření pitné vody. Nesmí být použita k ohřevu jiných tekutin (víno, ovocné šťávy, apod.).

**Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání potřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.**

Vážíme si, že ste si zaobstarali tento výrobok a veríme, že Vám bude dlhé roky dobrým pomocníkom.

**Predpokladané použitie:**

Rýchlovarná kanvica je určená na varenie pitnej vody. Nesmie byť použitá na ohrev iných tekutín (víno, ovocné šťavy, apod.).

**• Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používanie spotrebiča**

**bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.**

**Bezpečnostné upozornenie:**

**• Prečítajte si, prosím, pred použitím kanvice všetky inštrukcie v návode. Uschovajte si**

## Bezpečnostní upozornění:

• Přečtěte si, prosím, před použitím konvice všechny instrukce v návodu.

Uschovejte si návod pro možnost pozdějšího použití.

• Příklad není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová, nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo, nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

• Napájecí přívod ved'te mimo prostory, kde se chodí a jezdí!

• **Pokud konvici nepoužíváte, odpojte ji od el. sítě vyjmutím vidlice**

návod pre možnosť neskoršieho použitia.

• Prístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadané, alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

• Nap. prívod ved'te mimo priestory, kade sa chodí a jazdí!

• **Pokiaľ kanvicu nepoužívate, odpojte ju od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu zo zásuvky!**

• Napájací prívod chráňte pred ostrými hranami.

• Uistite sa, že napätie na typovom štítku súhlasí s napätím v sieti v mieste pripojenia

• Ak je kanvica preplnená, môže dôjsť k vystreknutiu horúcej vody.

## napájecího přívodu ze zásuvky!

- Napájecí přívod chraňte před ostrými hranami.
- Ujistěte se, že napětí na typovém štítku souhlasí s napětím v síti v místě připojení.
- Je-li konvice přeplněna, může dojít k vystříknutí horké vody.
- Konvici používejte jen k účelům, ke kterým je určena a jak je popsáno v návodu. Jiné použití než je doporučeno výrobcem může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Konvici používejte pouze s dodanou základnou, která musí být vždy suchá a čistá. Základnu edávejte na kovový povrch nebo na kovový podnos, pokud je konvice připojena v síti. Základnu nelze používat k

- Kanvicu používajte len k účelom, ku ktorým je určená a ako je popísané v návode. Iné použitie než je doporučené výrobcom môže spôsobiť požiar alebo úraz el. prúdom.
- Kanvicu používajte len s dodaným podstavcom, ktorý musí byť vždy suchý a čistý. Podstavec nedávajte na kovový povrch alebo na kovový podnos, pokiaľ je kanvica pripojená v sieti. Podstavec sa nedá používať k iným účelom.
- Kanvica by mala byť vypnutá pred zapojením a vypojením zo siete. Nikdy neťahajte za napájací prívod pri vyťahovaní vidlice zo zásuvky.
- Kanvicu nezapínajte, pokiaľ v nej nie je voda, inak môže dôjsť k poškodeniu varného telesa.
- Kanvicu umiestňujte na pevných a stabilných povrchoch, ktoré odolávajú zvýšenej teplote. Inak používajte

jiným účelům.

- Konvice by měla být vypnuta před zapojením a vypojením ze sítě. Nikdy netahejte za napájecí přívod při vytahování vidlice ze zásuvky.
- Konvici nezapínejte, pokud v ní není voda, jinak může dojít k poškození topného tělesa.
- Konvici umísťujte na pevný a stabilní povrch, který odolává zvýšené teplotě. Jinak používejte ochrannou podložku.
- Konvici nepoužívejte v blízkosti plynových hořáků, zahřátých elektrických ploten a hořlavých látek.
- Konvici nepoužívejte pokud je poškozen napájecí přívod nebo vidlice.
- Nikdy nepoužívejte, pokud je konvice poškozena jakýmkoliv způsobem. Neriskujte úraz elektrickým

ochrannú podložku.

- Kanvicu nepoužívajte v blízkosti plynových sporákov, teplých elektrických platní a horľavých látok.
- Kanvicu nepoužívajte ak je poškodený napájací prívod alebo vidlica.
- Nikdy kanvicu nepoužívajte, pokiaľ je poškodená akýmkoľvek spôsobom. Neriskujte úraz elektrickým prúdom a kanvicu neopravujte.
- Neodnímajte akékoľvek časti kanvice a taktiež do kanvice nekladajte kovové predmety.
- Dajte pozor, aby sa deti nedotýkali kanvice, pokiaľ je horúca a uistite sa, že nemôžu ťahať za napájací prívod.
- Nedávajte kanvicu, podstavec alebo vidlicu do vody alebo inej kvapaliny. V prípade, že k tomu dôjde, musí byť funkčnosť kanvice preverená pracovníkom odborného servisu.

proudem a konvici neopravujte.

- Neodnímejte jakékoliv části konvice a taktéž do konvice nevkládejte kovové předměty.
- Dejte pozor, aby se děti nedotýkaly konvice, pokud je horká a ujistěte se, že nemohou tahat za napájecí přívod.
- Nedávejte konvici, základnu nebo vidlici do vody nebo jiné kapaliny. V případě, že k tomu dojde, musí být funkčnost konvice prověřena pracovníkem odborného servisu.
- Nedovolte, aby se napájecí přívod dotýkal horkého povrchu. Než konvici uklidíte, nechte ji úplně vychladnout.
- Před sejmutím konvice ze základny zajistěte, aby konvice byla vypnuta!
- Elektrický rozvod, na který

- Nedovoľte, aby sa napájací prívod dotýkal horúceho povrchu. Než kanvicu uložíte, nechajte ju úplne vychladnúť.
  - Pred odobratím kanvice z podstavca zaistíte, aby kanvica bola vypnutá!
  - Elektrický rozvod, na ktorý je kanvica pripojená, musí zodpovedať príslušným elektrotechnickým normám!
  - Opravy môžu vykonávať len odborné opravovne!
- Ako náhle je napájací prívod kanvice poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu.
- Nevystavujte kanvicu vlhku a vode (napr. dážď), nedotýkajte sa kanvice vlhkou rukou.
  - Dodržujte objem vody v kanvici medzi minimálnym a maximálnym limitom.
  - Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú : kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriach a ostatných

je konvice připojena, musí odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!

- Opravy smí provádět pouze odborné opravny!
- Jestliže je napájecí přívod konvice poškozen, svěřte jeho výměnu odbornému servisu.
- Nevystavujte konvici vlhku a vodě (např. déšť), nedotýkejte se konvice vlhkou rukou.
- Dodržujte objem vody v konvici mezi minimálním a maximálním limitem.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako jsou : kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích ,  
-v zemědělství  
- hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech  
- v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní

pracoviskách ,  
-v poľnohospodárstve  
- hostia v hoteloch, motelloch a iných obytných oblastiach  
- v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami

### Výstraha

Pred zapnutím spínača sa uistite, že je veko zaistené, inak hrozí vystreknutie vriacej vody, alebo nedôjde k automatickému vypnutiu kanvice. Kanvicu zásadne držte len za rukoväť. Nepreplňujte kanvicu vodou, neodnímajte veko, aby nedošlo k opareniu. Pri vylievaní buďte opatrní a neotvárajte veko. Neotvárajte veko, dokiaľ voda varí !

## Výstraha

Před zapnutím spínače se ujistěte, že je víko řádně zavřeno, jinak hrozí vystříknutí vroucí vody,

nebo nedojde k automatickému vypnutí konvice.

Konvici zásadně držte jen za rukojeť.

Nepřepřlňujte konvici vodou, neodnímejte víko, aby nedošlo

k opaření. Při vylévání buďte opatrní a neotvírejte víko.

Neotvírat víko, dokud se voda vaří !

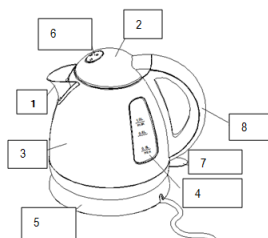
### Uvedení do provozu:

- Vyjměte konvici z krabice.
- Zkontrolujte, zda konvice není poškozena přepravou.
- Konvici důkladně vymyjte saponátem, následně vypláchněte čistou vodou. Konvici na povrchu otřete vlhkým hadříkem a osušte. Základnu pro konvici před připojením do elektrické sítě také otřete suchým hadříkem.

### Uvedenie do prevádzky:

- Vyberte kanvicu z krabice.
- Skontrolujte, či kanvica nie je poškodená prepravou.
- Kanvicu dôkladne vymyte saponátom, následne opláchnite čistou vodou. Kanvicu na povrchu otřite handričkou a osušte. Základňu na kanvicu pred pripojením do elektrickej siete tiež umyte suchou handričkou. Kanvicu naplňte čistou vodou až po označenie max. a kanvicu uveďte do činnosti. Po dosiahnutí bodu varu kanvica automaticky vypne. Tento postup niekoľkokrát opakujte.

### Popis spotrebiča:

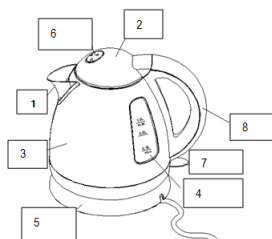


1. Výlevná hubica s filtrom
2. Vieko konvice
3. Telo konvice
4. Obojstranný vodoznak min-max
5. Základňa konvice s napájacím kablom
6. Tlačidlo pre otvorenie vieka
7. Spínač 0 – I
8. Rukoväť konvice



Konvici naplňte čistou vodou až po označení max. a konvici uveďte do činnosti. Po dosažení bodu varu konvice automaticky vypne. Tento postup niekoľikrát opakujte.

### Popis spotřebiče:



1. Výlevka s filtrem
2. Víko konvice
3. Tělo konvice
4. Oboustranný vodoznak min-max
5. Základna konvice s napájecím kabelem
6. Tlačítko pro otevření víka
7. Spínač 0 – I
8. Držadlo konvice

### Obsluha spotřebiče:

1. Konvici umístěte na pevný a rovný povrch.
2. Naplňte konvici (3) požadovaným množstvím vody- **min. 0,2l**, je-li konvice v provozu nedotýkejte se žádné její části, vyjma držadla (8) a ujistěte se, že víko konvice (2) je správně uzavřeno. Množství vody v konvici lze zkontrolovat pomocí vodoznaku (4). Nepřekračujte max. možné

### Obsluha spotřebiča:

1. Kanvicu umiestnite na pevný a rovný povrch.
2. Naplňte kanvicu (3) požadovaným množstvom vody – min. 0,2l, ak je kanvica v prevádzke nedotýkajte sa žiadnej z jej častí, okrem držadla (8) a uistite sa, že veko kanvice (2) je správne uzavreté. Množstvo vody v kanvici môžete skontrolovať pomocou vodoznaku (4). Neprekračujte max. možné množstvo vody v kanvici. Usadte kanvicu na základnu(5).
3. Na spodnej strane podstavca (5) je stočený napájací prívod, z ktorého použite len dĺžku k dosiahnutiu elektrickej zásuvky.
4. Zapojte kanvicu do el. siete 220-240V 50Hz.
5. Prepňte spínač (7) do pozície I-zapnuté. Začína ohrev vody. Rozsvieti sa páčka spínača 0-I (7).
6. Ako náhle voda v kanvici dosiahne bod varu, dôjde k automatickému vypnutiu kanvice. Spínač (7) sa prepne do pozície vypnuté a páčka spínača zhasne. Kanvicu je možné vypnúť aj manuálne – prepnutím spínača (7) do pozície 0 - vypnuté.
7. Pre otvorenie veka stlačte tlačidlo (6) na vieku kanvice (2). Vieko musí byť počas prevádzky a vylievanie vody zatvorené!

### UPOZORNENIE:

V prípade preplnenia kanvice, môže dôjsť k vystreknutiu vriacej vody. Kanvica je vybavená tepelnou poistkou, ktorá kanvicu vypne keď dôjde k jej zapnutiu bez vody. V takom prípade vyberte ihneď vidlicu napájacieho prívodu z el. zásuvky. Kanvica je znovu funkčná po celkovom vychladení.

### Dobré rady:

Značne ušetríte, pokiaľ budete ohrievať len také množství vody, ktoré potrebujete.

### Čistenie:

- Najskôr vytiahnite vidlicu napájacieho prívodu zo zásuvky a nechajte kanvicu vychladnúť.
- Vnútrotný povrch kanvice čistíte vlhkým obrúskom a osušte. Nepoužívajte drsné, chemické alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie povrchu. Napájací

množství vody v konvici. Usadte konvici na základnu (5).

3. Na spodní straně základny (5) je stočen napájecí přívod, ze kterého použijte pouze délku k dosažení elektrické zásuvky.

4. Zapojte konvici do el. sítě 220-240V 50Hz. 5. Přepněte spínač (7) do pozice I-zapnuto. Začíná ohřev vody. Rozsvítí se páčka spínače 0-I (7) .

6. Jakmile voda v konvici dosáhne bodu varu, dojde k automatickému vypnutí konvice. Spínač (7) se přepne do pozice 0 -vypnuto a páčka spínače zhasne. Konvici je možno vypnout i manuálně – přepnutím spínače (7) do pozice 0-vypnuto.

7. Pro otevření víka stlačte tlačítko (6) na víku konvice (2). Víko musí být během provozu a vylévání vody zavřen!

### UPOZORNĚNÍ:

V případě přeplnění konvice, může dojít k vystříknutí vroucí vody. Konvice je vybavena tepelnou pojistkou, která konvici vypne ,když dojde k jejímu zapnutí bez vody. V takovém případě vyjměte ihned vidlici napájecího přívodu z el.zásuvky. Konvice je znovu funkční po celkovém zchladnutí.

### Dobré rady:

Značně ušetříte, pokud budete ohřívat jen takové množství vody, které potřebujete.

### Čištění:

- Nejprve vytáhněte vidlici napájecího přívodu ze zásuvky a nechte konvici vychladnout.
- Vnější povrch konvice čistěte vlhkým hadříkem a osušte. Nepoužívejte drsné, chemické nebo abrazivní prostředky, které by mohly způsobit poškození povrchu. Napájecí přívod s vidlicí a základnu chraňte před vodou a proto je čistěte výhradně suchým hadříkem.

přívod s vidlicou a podstavec chráňte před vodou a preto ho čistíte výhradne suchým obrúskom.

• Nikdy nevnárajte konvicu alebo podstavec do vody a nedopusťte, aby sa elektrické časti dostali do styku s vlhkosťou.

• Usadzovanie vodného kameňa prebieha v blízkosti varného elementu a závisí na tvrdosti a množstve zvarenej vody. Je neškodný pre naše zdravie, avšak po naliatí na povrchu nápoja vytvára škvrnu. Na jeho odstránenie používajte len k tomu určené chemické prostriedky. Pri aplikácii sa riadte návodom výrobcom daného prostriedku.

### Dôležité upozornenie:

Udržujte dno konvice v čistote a pravidelne odstraňujte usadeniny vodného kameňa vyššie uvedeným spôsobom. Pokiaľ dôjde k prehriatiu a poškodeniu topného tela vplyvom jeho znečistenia, bude závrada hodnotená ako spôsobená zákazníkom a nebude sa na ňu vzťahovať záruka.

### Technické údaje:

Príkon:	1850 -2200 W
Napätie:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Objem:	min. 0,2L - max. 1 L

### Likvidácia prístroja



Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúži, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon č. 223/2001 Zb.z. 185/2001v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok

- Nikdy neponořujte konvici nebo základnu do vody a nedopusťte, aby se elektrické části dostaly do styku s vlhkostí.
- Usazování vodního kamene probíhá v blízkosti topného elementu a závisí na tvrdosti a množství svařené vody. Je neškodný pro naše zdraví, avšak po nalití na povrchu nápoje vytváří skvrnu. K jeho odstranění používejte pouze k tomu určené chemické prostředky. Při aplikaci se řiďte návodem výrobce daného prostředku.

### Důležité upozornění:

Udržujte dno konvice v čistotě a pravidelně odstraňujte usazeniny vodního kamene výše uvedeným způsobem. Pokud dojde k přehřátí a poškození topného tělesa vlivem jeho znečištění, bude závada hodnocena jako způsobená zákazníkem a nebude se na ni vztahovat záruka.

### Technické údaje:

Příkon: 1850 – 2200 W  
 Napětí: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz  
 Objem: min. 0,2L - max. 1 L



### Likvidace přístroje

Vážený spotřebiteli, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon č.185/2001Sb.z. v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky.

na jednom z těchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
  - na ostatných miestach "spätného odberu" bližšie definovaných obcou alebo výrobcom.
- Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodnený do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do voľnej prírody!

### Likvidácia obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera). Obalový materiál odovzdajte v zberných surovinách alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvonky a kontajnery.

Odpad triedte takto:

- Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera
- Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)
- Polystyrén - odovzdajte do zberného dvora.

### Dôležité upozornenie:

Prípadné odchylky od zvyklostí spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiteľa. Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien na výrobku vykonaných za účelom zvýšenia kvality výrobku. Tlačové chyby vyhradené.

### Servisné zaistenie

Opravy zaisťuje sieť zmluvných servisov výrobcu. Najbližší servis zistíte v zozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke [www.isolit-bravo.cz](http://www.isolit-bravo.cz), tel: +420 607035094

### Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvážte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamácii. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo pužívaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných

Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace.

Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)

- v ostatních místech "zpětného odběru"

blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

### Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice). Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontejnery. Odpad třídíte takto:

Krabiče a papírové proložky - tříděný sběr papíru

Plastový sáček - tříděný sběr plastu (PE)

Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

### Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Tiskové chyby vyhrazeny.

### Servisní zajištění

Isolit-Bravo spol. s r. o.,

Jablonské nábřeží 305, 561 64 Jablonné nad Orlicí,

tel.: 607035094, 607035126 e-mail:

[servis@isolit-bravo.cz](mailto:servis@isolit-bravo.cz)

Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce. Nejbližší servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel. číslo nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném na

výrobce. Doporučujeme Vám po dobu záruční lehoty uchovat původní obal k výrobku pro případný transport tak, aby se predišlo spôsobeným škodám na výrobku.

Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie. Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku.

Práva zodpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k oprave výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označením výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho. **Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie vecí (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho zákonníka).** Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v priloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.

- Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.

- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.

- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému polu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätiu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájaciemu alebo

internetové stránce [www.isolit-bravo.cz](http://www.isolit-bravo.cz).

### Obecné podmínky záruky

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamáce uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace. Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku.

Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prosté kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího.

Záruka se nevztahuje na opotřebením věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-

vstupnému napětí a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov a pod.

- Nebol udržovaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
- Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol nevrhnutý, vyrobený a schválený.

- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenesie zodpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.

- Nie je mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený: nemal odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nie je poškodený otrasmi pádom, teplom, tekutinou (i z baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spínača, krytu či inej časti, včetně poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.

- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie zodpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.

- Je používaný s intenzitou a v prostredí zodpovedajúce prevádzke v domácnosti.

- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

**Za rozpor s kúpnu zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákoníka) nie je firmou Isolit-BRAVO, s.r.o. považované:**

- Opatrenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr.

BRAVO, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v přiloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v

vybitie baterie, zníženie kapacity akumulátoru, otupenie nožov, frézok a strúhadíel).

- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
  - Zmena farby výhrevných plôch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prílepení materiálu na výhrevné plochy, poškrabanie plôch.
  - Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
- Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstranení (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahe veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnu zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol s r.o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod k reklamáci výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetně dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začína bežať od datumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácie, zo servisu späť do trisiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

jiné zemi, než pro kterou

byl navržen, vyroben a schválen.

- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.
  - Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.
  - Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.
  - Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.
  - Je používán a čištěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).
- Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o. považováno zejména:**
- Opotřebení výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo částí výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).
  - Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2005

### ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2018

1. Bratislava, 811 07, **sběrna ViVa servis**, Mýtná 17, tel. 024/5958855, [servis@vivaservis.sk](mailto:servis@vivaservis.sk)

2. Tomášov, 900 44, **ViVa servis**, 1. Mája 19, tel. 024/9588555

3. Spišská Nová Ves, 052 01, **Villa Market s.r.o.**, Odborárov 49, 053 4421857, 0907405455, [villamarket.eta@villamarket.sk](mailto:villamarket.eta@villamarket.sk)

### Servisní síť výrobků Isolit-Bravo k 1.10.2018

**Firemní servis : Isolit-Bravo, spol. s r.o.**  
**Jablonské nábřeží 305**  
**561 64 Jablonné nad Orlicí**

**Tel.: 607035094, 607035126**

**E-mail: [servis@isolit-bravo.cz](mailto:servis@isolit-bravo.cz)**

1. Praha 6, 160 00, **Bedřich Mayer**, V Nových Vokovicích 78/2, Tel. 2353550770



- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-BRAVO, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamační výrok BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, záru. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřevezme opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamační servis, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínky stanovených v aktuálním Oobčanském zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.





## Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: **Konvice Lea**  
**Kanvica Lea**

Typ: **B-4574 /SFK 08008**

Výrobce: **Isolit-Bravo, spol. s r. o.**  
561 64 Jablonné nad Orlicí  
607035131

Razítko prodejny a podpis prodavače:

Pečiatka predajne a podpis predavača:

Datum prodeje / Dátum predaja :

**Reklamace / Reklamácia :**

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamace / Dôvod reklamácie:

Reklamace převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):

Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

Reklamace odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa:

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy (pečiatka servisu):